

Lee Waters AS/MS  
Y Dirprwy Weinidog Newid Hinsawdd  
Deputy Minister for Climate Change



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Eich cyf/Your ref P-06-1172  
Ein cyf/Our ref LW/10808/21

Jack Sargeant AS  
Cadeirydd y Pwyllgor Deisebau  
Senedd Cymru  
Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1SN  
[petitions@senedd.cymru](mailto:petitions@senedd.cymru)

24 Awst 2021

Annwyl Jack,

Diolch am eich llythyr dyddiedig 22 Gorffennaf ynglŷn â Deiseb P-06-1172, yn galw am waharddiad ar werthu tân gwyllt i'r cyhoedd. Fi sy'n ateb, gan fod sylwadau ar y mater hwn yn tueddu i ganolbwyntio ar sŵn, sy'n dod o dan y portffolio Newid Hinsawdd.

Mae effaith tân gwyllt swnllyd ar anifeiliaid a phobl agored i niwed yn peri cryn bryder i Lywodraeth Cymru. Ym mis Tachwedd y llynedd siaradodd y Prif Weinidog a Gweinidog yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig ar y pryd am y broblem hon yn y Senedd. Yn ystod y trafodaethau hynny lleisiwyd cefnogaeth drawsbleidiol dros dynhau'r rheoliadau yn y maes hwn.

Wrth ymateb i'r ddeiseb hon, rhaid imi nodi bod tân gwyllt yn dod mewn pob siâp a maint. Maent yn amrywio o ffyn gwreichion a thân gwyllt tawel ar gyfer yr ardd, i'r tân gwyllt mwyaf sy'n addas dim ond at ddefnydd proffesiynol. Pan fyddant yn cael eu defnyddio mewn modd cyfrifol maent yn destun pleser i lawer o bobl. Fodd bynnag, pan fyddant yn cael eu defnyddio mewn modd anghyfrifol neu heb roi rhybudd ymlaen llaw, mae tân gwyllt swnllyd yn peri trallod a phryder i bobl sy'n agored i niwed ac anifeiliaid. At ei gilydd nid yw Llywodraeth Cymru yn credu bod y ddeddfwriaeth bresennol yn ddigonol i ddiogelu'r grwpiau hynny yn llawn.

Mae pwerau i reoleiddio gwerthu a defnyddio tân gwyllt yng Nghymru a Lloegr yn bodoli o dan Ddeddf Tân Gwyllt 2003. Ar hyn o bryd Gweinidogion Llywodraeth y DU sy'n gyfrifol am y pwerau hyn, yn benodol yr Adran Busnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol (BEIS).

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1SN

[Gohebiaeth.Lee.Waters@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Lee.Waters@llyw.cymru)  
[Correspondence.Lee.Waters@gov.wales](mailto:Correspondence.Lee.Waters@gov.wales)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Yn 2020 ysgrifennodd Gweinidogion Llywodraeth Cymru at BEIS, yn cymeradwyo argymhellion Pwyllgor Deisebau Tŷ'r Cyffredin ar gyfer gwella rheoliadau tân gwyllt. Wedyn, yn gynnar yn 2021, cyfarfu Lesley Griffiths AS â'r Gweinidogion sy'n gyfrifol am bolisi tân gwyllt yn Llywodraeth y DU a Llywodraeth yr Alban. Yno gwnaethant drafod manteision tynhau'r rheoliadau mewn perthynas â tân gwyllt ledled Prydain Fawr. Yn dilyn y cyfarfod hwn, ysgrifennodd Llywodraeth Cymru unwaith eto at y Gweinidog cyfrifol o fewn BEIS, Paul Scully AS, yn annog Llywodraeth y DU i weithredu. Unwaith eto gwnaethom ddweud yr hoffem weld y terfyn ar ddesibelau'n cael ei leihau er mwyn lleihau'r risgiau i iechyd anifeiliaid.

Yn absenoldeb ymrwymiad gan Lywodraeth y DU i dynhau'r rheolau, gwnaethom grybwyll y posibilrwydd o drosglwyddo swyddogaethau i Weinidogion Cymru. Byddai hyn yn ein galluogi i wneud y rheoliadau rydym yn eu hystyried yn briodol ar gyfer Cymru. Fodd bynnag, rydym yn cydnabod agosrwydd ardaloedd mwyaf poblog Cymru at siopau yn Lloegr, a pha mor hawdd yw siopa ar-lein. Felly, hoffem weld gweithredu ar y cyd ledled Prydain Fawr. Yn y dyfodol hoffem weld tân gwyllt tawelach yn cael eu gwerthu i bobl yng Nghymru a'u gweld yn cael eu defnyddio ar yr adegau y disgwylir iddynt gael eu defnyddio. I'r perwyl hwn, hoffem weld rheoliadau llymach ar ddwy ochr y ffin. Byddai gweithredu cydgysylltiedig ledled Prydain Fawr yn ein helpu i roi negeseuon clir, cyson i'r cyhoedd. Byddai hefyd yn ei gwneud yn fwy anodd i bobl osgoi cyfyngiadau ar werthu tân gwyllt mewn un ardal, drwy fynd i ardal gweinyddiaeth arall.

Rwy'n gobeithio bod hyn yn dangos bod Llywodraeth Cymru yn cymryd y broblem hon o ddifri, ac wedi bod yn pwysu am welliannau yn y maes hwn.

Yn gywir,



**Lee Waters AS**

Y Dirprwy Weinidog Newid Hinsawdd  
Deputy Minister for Climate Change